

Les voisins du 12 bis
Épisode 2. Un courrier mystérieux

Les voisins du 12 bis - Épisode 2 : Un courrier mystérieux	
Introduction	
<i>Lieu</i>	<i>Appartement de Rosa</i>
Flash-back Policier	<i>Personne suivante ! ...</i>
Billie	Vai de mine! Nu pot sa cred!!!
Flash-back Policier	<i>Personne suivante s'il vous plaît !</i>
Rosa	Ce e Billie? De ce râzi?
Flash-back Policier	<i>Bonjour... passeport s'il vous plaît...</i>
Billie	E polițistul de la aeroport! Am uitat să opresc camera!
Rosa	la arată-mi!
Flash-back Policier	<i>Qu'est-ce que vous venez faire en France ?</i>
Rosa	Ah... Păi nu i se văd decât mâinile!
Flash-back Policier	<i>Pourquoi êtes-vous à Paris ? Vacances ? Études ?</i>
Rosa	Și ce faci cu video-urile astea?
Billie	Le postez pe pagina mea! la uite ce haos era la aeroport: « la grève » ! super tare!
Flash-back ambiance station RER	<i>En raison d'un mouvement social, le trafic est interrompu sur la ligne B du RER...</i> - <i>Encore la grève ?!!</i> - <i>Et comment on fait pour rentrer ?!</i>
Flash-back Agent Ratp	<i>C'est la grève ! Il n'y pas de train, pas de RER, désolé Madame...</i>
Billie	Vai de mine... Merci că i-ai cerut lui Zirek să vină să mă ia!
Rosa	Cu plăcere! Hai vino să iei micul dejun!
Billie	Da, imediat, postez astea și vin...
Flash-back Zirek	<i>Et voilà, on est arrivés au 12 bis, chez Rosa !</i>
Flash-back Pierre	<i>Restons calmes, restons calmes !</i>
Flash-back Pompier	<i>Diane, je suis pompier, on va à l'hôpital, tout va bien...</i>
Billie	Sosire incredibilă! O naștere pe scările blocului! Și gata, s-au dus!
Scène 1	
<i>lieu</i>	<i>Appartement de Rosa – Rosa est sous la douche, Billie est dans le salon</i>
Billie	Bună Mihai! Ce faci iubitele? Bun, nu răspunzi... vroiam doar să-ți zic că aici totul e ok. Doar că la sosire a fost o nebunie! Am pus câteva video-uri on line. Începutul aventurii mele pariziene! Aruncă-ți un ochi si

Les voisins du 12 bis
Épisode 2. Un courrier mystérieux

	zi-mi ce crezi.
Rosa	Billie!
Billie	Bun, hai că te sun mai târziu! Mi-e dor de tine! Te iubesc.
Rosa	Billie! Poți să deschizi tu?
Billie	Da!
Facteur	Bonjour, j'ai un colis pour Leila Touré, c'est vous ?
Billie	Euh... je ne comprends pas...
Facteur	12 bis rue du Paradis, au 3° étage : Leila Touré, est-ce que c'est vous ?
Billie	Est-ce que... ?
Facteur	C'est votre nom ?
Billie	Votre nom... ?
Rosa	Billie ?
Facteur	Ah, c'est votre mère !
Billie	Euh...
Facteur	Bon, c'est votre adresse... alors, est-ce que vous le prenez ce colis ?
Billie	Oui...
Facteur	Tenez, signez ici !
Facteur	Merci, bonne journée !
Billie	Euh... au revoir...
Scène 2	
<i>Lieu</i>	<i>Appartement de Rosa</i>
Rosa	Ça va Billie ? Cine era?
Billie	N-am înțeles nimic! Un tip care tot îmi repeta « votre nom », « c'est vous ? », « votre adresse »... Mi-a dat asta: « Leila Touré »... Poate e ceva periculos!
Rosa	Dă-mi să văd... Ok, e un pachet pentru Leila Touré... Mais je ne connais pas de Leila Touré... Poștașul vroia să verifice dacă tu erai destinatarul: « Leila Touré, c'est vous ? ».
Billie	Ah, Ok...
Rosa	Probabil că expeditorul a greșit adresa, s-a mai întâmplat: « L'adresse » aici e « rue du Paradis », dar mai e și « Passage du Paradis », nu departe de aici.
Billie	Poate e ceva important?

Les voisins du 12 bis
Épisode 2. Un courrier mystérieux

Rosa	Da, scie, « urgent ».
Billie	<u>Urgent</u> ? Păi atunci îl ducem până acolo dacă e aproape!
Scène 3	
<i>Lieu</i>	<i>Passage du Paradis</i>
Rosa	Monsieur Rostand, comment allez-vous ?
Concierge	Euh... Bonjour !
Rosa	Oui, bonjour... J'ai un colis pour Leila Touré, c'est encore une erreur d'adresse... pouvez-vous le lui donner ?
Concierge	Ah non, euh... non elle n'est pas là !
Rosa	Ah... écoutez c'est urgent... est-ce que vous pouvez nous aider, s'il vous plaît ?
Concierge	Ah désolé, mais celle-là j'sais pas où elle est !! Ça fait bien un mois que je l'ai pas vue !
Billie	Și vecinii ?
Rosa	Ah oui ! Et ses voisins ?
Concierge	Les voisins ?
Rosa	Ils savent peut-être où elle est ?
Concierge	Vous croyez que j'ai que ça à faire moi, les voisins ?!
Rosa	Bon... merci quand même, bonne journée.
Concierge	Au revoir...
Rosa	Ah zut ! Nu știe unde e Leila...
Scène 4	
<i>Lieu</i>	<i>Appartement de Rosa</i>
Billie	Rosa, e urgent! Hai să deschidem pachetul!
Rosa	Hai! Poate găsim vre-un indiciu!
Billie	Un stick USB ! Parc-am fii într-un film de spionaj...
Rosa	Două scrisori...și o fotografie...
Billie	Ia să văd?
Rosa	Ce frumusețe de femeie!
Billie	Oh da, e foarte frumoasă...Și scrisorile?

Les voisins du 12 bis
Épisode 2. Un courrier mystérieux

Rosa	Deci... « Leila, ma chère... » e semnat « Awa ». Îi scrie... dragei ei Leila.
Billie	Oh! Ce tare!
Rosa	« J'espère bientôt obtenir mon visa long séjour – passeport talent... » Ah... așteaptă o viză... vrea să se instaleze la Paris, la Leila.
Billie	Ok...
Rosa	« Voici toutes les informations pour pouvoir m'inscrire au concours... »... Ok... am înțeleș... Vrea ca Leila să o înscrie la concursul « La Nouvelle Voix » !
Billie	« La Nouvelle Voix » ? Ce e asta?
Rosa	E un concurs la televizor ca să ajungi un star de muzică ușoară.
Billie	Ah ok, gen Vocea României...
Rosa	Exact! ...« J'ai mis ma musique sur la clé USB ».
Billie	Ah! A pus muzica pe stickul USB!
Rosa	Da, și e și o scrisoare pentru juriul concursului : « Je vis de ma musique... choriste... découverte de la France... » A făcut un turneu în Franța, în primăvara asta, cu un grup din Mali.
Billie	O cântăreată maliană care vrea să facă o carieră în Franța!
Rosa	Da! Stai... uite si CV-ul ei : « Awa Kouyaté, né le 9 avril 89 ». Ah, are 34 de ani.
Billie	E vre-o adresă în CV?
Rosa	Euh... 17 rue de la République, Montreuil.
Billie	Genial! Mergem?
Rosa	Ok! Bună idee! Îl sun pe Zirek!
Billie	Stai... dă-mi stickul USB!
Conclusion	
Rosa	Allo Zirek ? Oui, bonjour, c'est Rosa ! Oui, ça va ?... Écoute, tu peux me rendre un service, s'il te plaît ?... Merci, à tout de suite ! E-n regulă, Zirek vine acum!
Billie	Super!
Rosa	Ah...ce voce!
Billie	Uau!
Rosa	E minunat!
Générique fin	